

# ZAKOPANE<sup>PL</sup>

INFORMATOR MIEJSKI – CZERWIEC 2016



### INFORMATOR MIEJSKI

**REDAKCJA:**

Beata Majcher, Joanna Staszak, Anna Suchowian, Anna Karpiel-Semberecka, Lidia Rosińska-Podlesny, Agata Gąsienica

**OPRACOWANIE GRAFICZNE:**

Zbigniew Prokop

**FOTOGRAFIE:**

Fotografie: z arch. UM Zakopane, ZCK, MGS, Muzeum Tatrzańskiego, Teatru Vis à Vis, Joy Ride, Wikipedia, arch. artystów (Jacek Hajnos, Justyna Szewczyk-Iwan, Zofia Błażko, HEY), Anna Karpiel-Semberecka, Agata Pacelt, Wacław Sajdak, Kacper Lendecki

**WYDAWCA:**

Urząd Miasta Zakopane

**ADRES REDAKCJI / DYSTRYBUCJA:**

Zakopiańskie Centrum Kultury  
ul. Kościeliska 7, 34-500 Zakopane  
www.zakopane.pl  
zakopane.pl@zck.com.pl  
tel. +48 18 206 69 50

**CENTRUM INFORMACJI TURYSTYCZNEJ**

ul. Kościuszki 17, 34-500 Zakopane  
tel. +48 18 201 22 11  
e-mail: info@promocja.zakopane.pl

**MAŁOPOLSKI SYSTEM****INFORMACJI TURYSTYCZNEJ**

ul. Kościeliska 7, 34-500 Zakopane  
tel. +48 18 201 20 04  
e-mail: it.zakopane@msit.malopolska.pl

**INFORMACJA TURYSTYCZNA**

ul. Chałubińskiego k/42a, 34-500 Zakopane  
tel. +48 18 200 03 08  
it@promocja.zakopane.pl

**CZYNNE:**

poniedziałek – sobota: 9:00–17:00

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY



ZAKOPANE

**ZAKOPLANER**

TERMINARZ WYDARZEŃ  
STRONY 2-4

**ZOBACZ**

WYSTAWY, MUZEA, GALERIE  
STRONY 5-8

**SŁUCHAJ**

KONCERTY, SPOTKANIA  
STRONY 9-10

**BĄDŹ AKTYWNY**

SPORT I REKREACJA,  
BAW SIĘ Z DZIECKIEM  
STRONA 11

**PLAN MIASTA**

STRONY 12-13

**ZWIEDZAJ**

TRASY TURYSTYCZNE  
STRONA 14-15

**INFORMACJE  
UŻYTECZNE**

ZDROWIE I BEZPIECZEŃSTWO  
STRONA 16

**RĘKODZIEŁO**

LOKALNE SPECJAŁY  
STRONA 17

# CZERWIEC W ZAKOPANEM:



---

**XIV DNI ZAKOPANEGO**

---

**ZAKOPIAŃSKI PIKNIK  
RODZINNY „3X30X130”**

---

**IV OGÓLNOPOLSKI  
PRZEGLĄD MUSZTRY  
KLAS MUNDUROWYCH**

---

**ZAKOPIAŃSKI  
DZIEŃ DZIECKA**

---

**VII FESTIWAL DZIECIĘCYCH  
ZESPOŁÓW REGIONALNYCH  
„ZŁOTE KIERPCE”**

---

**JOY RIDE ZAKO DAYS**

---

**OTWARCIE SEZONU  
LETNIEGO**

---

**HEJ FEST**

---

**SOBÓTKA**

# ZAKOPLANER

2

21 MAJA – 12 CZERWCA

## XIV DNI ZAKOPANEGO

Organizator: Burmistrz Miasta Zakopane Leszek Doruła, Wydział Kultury i Popularyzacji Zakopanego, tel. 18 202 04 36

**WSTĘP WOLNY**  
➤➤ STRONA 18

1 CZERWCA / ŚRODA

## Watrowy DZIEŃ DZIECKA

Wystąpią: Szymek Urbanowicz – 6-letni perkusista i Monika Urbanowicz – 12-letnia piosenkarka. Dodatkowo konkursy i zabawy.  
godz. 11:00  
Restauracja Watra,  
ul. Zamoyskiego 2, tel. 512 351 742  
**WSTĘP WOLNY**

02 CZERWCA / CZWARTEK

## Czwartek Literacki: DZIEDZICTWO KONFEDERACJI TATRZAŃSKIEJ

– promocja książki Jadwigi Apostoł – Stanisławskiej pt. „Moje ostatnie słowo”. Spotkanie poprowadzi Stanisław Apostoł  
godz. 18:00  
Czytelnia Miejskiej Biblioteki Publicznej, os. Łukaszcówki 4a,  
tel. 18 200 04 38  
**WSTĘP WOLNY**

03 CZERWCA / PIĄTEK

## CZERWONY KAPTUREK. Spektakl dla dzieci

Willa Kmicic, ul. Staszica 11a  
Organizator: Teatr Vis à Vis,  
tel. 505 824 556  
**WSTĘP WOLNY**

## Koncert: GENTELMAN DUET

godz. 21:30  
Appendix Cafe Bar, ul. Krupówki 6,  
tel. 18 200 02 20  
**WSTĘP WOLNY**

04 – 05 CZERWCA

## VII Festiwal ZŁOTE KIERPCE

Kino Sokół, ul. Orkana 2  
Organizator: Tatrzańskie Centrum Kultury i Sportu „Jutrzenka”,  
tel. 18 201 28 33  
**WSTĘP WOLNY**

04 CZERWCA / SOBOTA

## Noc Bibliotek pod hasłem: WOLNO CZYTAĆ

Miejska Biblioteka Publiczna  
im. Stefana Żeromskiego  
w Zakopanem, os. Łukaszcówki 4a,  
tel. 18 200 04 38  
**WSTĘP WOLNY**

## Albert Camus: CALIGULA

godz. 19:15  
Teatr im. St. I. Witkiewicza, Scena Witkacego, ul. Chramcówki 15,  
tel. 600 001 514  
**BILETY WSTĘPU**

## Koncert: MAX BRAVURA

godz. 21:30  
Appendix Cafe Bar, ul. Krupówki 6,  
tel. 18 200 02 20  
**WSTĘP WOLNY**  
➤➤ STRONA 9

05 CZERWCA / NIEDZIELA

## DZIEŃ DZIECKA w Aqua Parku Zakopane

od godz. 10:00  
Aqua Park Zakopane,  
ul. Jagiellońska 31,  
tel. 18 200 11 22

## TANGO... ZAPACH MIŁOŚCI. Spektakl muzyczny

godz. 19:00  
Willa Kmicic, ul. Staszica 11a  
Organizator: Teatr Vis à Vis,  
tel. 505 824 556  
**BILETY WSTĘPU**  
➤➤ STRONA 9

06 CZERWCA / PONIEDZIAŁEK

## KOSOWO – PODRÓŻ PONAD PODZIAŁAMI

Prowadzenie Andrzeja Pastawski  
(fotograf, podróżnik)  
godz. 16:00  
Urząd Miasta Zakopane,  
ul. Kościuszki 13  
Organizator: Podhalański  
Uniwersytet Trzeciego Wieku  
w Zakopanem, tel. 18 207 25 27  
**WSTĘP WOLNY**

07 CZERWCA / WTOREK

## Petr Zelenka OPowieści O ZWYCZAJNYM SZALEŃSTWIE

godz. 19:15  
Teatr im. St. I. Witkiewicza,  
Scena AB-Kawiarnia  
Witkacy, ul. Chramcówki 15,  
tel. 600 001 514  
**BILETY WSTĘPU**

08 CZERWCA / ŚRODA

## St. I. Witkiewicz DEMONIZM ZAKOPIAŃSKI (variété)

godz. 19:15  
Teatr im. St. I. Witkiewicza,  
Scena AB-Kawiarnia  
Witkacy, ul. Chramcówki 15,  
tel. 600 001 514  
**BILETY WSTĘPU**



# ZAKOPLANER

09 CZERWCA / CZWARTEK

## Czwartek Literacki dla Dzieci KUCHNIA PEŁNA W(Y)RAŻEŃ

Warsztaty językowe z Katarzyną Okuszką

godz. 16:00

Miejska Biblioteka Publiczna im. Stefana Żeromskiego w Zakopanem, Oddział dla Dzieci i Młodzieży, ul. Zborowskiego 1, tel. 18 200 04 38  
**WSTĘP WOLNY**

## Koncert: TRIO KUBY SIENKIEWICZA

Wokalisty zespołu Elektryczne Gitary

godz. 19:00

Restauracja Watra, ul. Zamoyskiego 2, tel. 512 351 742  
**BILETY WSTĘPU**  
 >>> STRONA 9

10 CZERWCA / PIĄTEK

## Koncert Jubileuszowy z okazji 70-LECIA PAŃSTWOWEJ SZKOŁY MUZYCZNEJ IM. MIECZYŚLAWA KARŁOWICZA W ZAKOPANEM

godz. 16:00

Miejska Galeria Sztuki im. Wł. hr. Zamoyskiego, ul. Krupówki 41  
 Organizator: Państwowa Szkoła Muzyczna w Zakopanem, tel. 18 201 41 58  
**WSTĘP WOLNY**

PIOSENKI WSCHODU.

## Recital Hanny Zbyryt

godz. 19:00

Willa Kmicic, ul. Staszica 11a, tel. 505 824 556

**WSTĘP WOLNY**

>>> STRONA 9

11 CZERWCA / SOBOTA

## Otwarcie wystawy: BRONISŁAW PIŁSUDSKI (1866-1918) – NIEZWYKŁY BRAT MARSZAŁKA

godz. 18:00

Galeria Sztuki XX w. w willi Oksza, ul. Zamoyskiego 25

Organizator: Muzeum Tatrzańskie w Zakopanem, tel. 18 201 52 05

**WSTĘP WOLNY**

Koncert:

## AZZJA & HUBERT

godz. 21:30

Appendix Cafe Bar, ul. Krupówki 6, tel. 18 200 02 20

**WSTĘP WOLNY**

>>> STRONA 9

13 CZERWCA / PONIEDZIAŁEK

## UROCZYSTE ZAKOŃCZENIE ROKU AKADEMICKIEGO 2015/2016

godz. 16:00

Urząd Miasta Zakopane, ul. Kościuszki 13  
 Organizator: Podhalański Uniwersytet Trzeciego Wieku w Zakopanem, tel. 18 207 25 27  
**WSTĘP WOLNY**

15 CZERWCA / ŚRODA

## Czarne na białym: ZIARNO I KREW. PODRÓŻ ŚLADAMI BLISKOWSCHODNICH CHRZEŚCIJAN

Spotkanie z autorem Dariuszem Rosiakiem prowadzi Maciej Krupa

godz. 18:00

Muzeum Tatrzańskie w Zakopanem, ul. Krupówki 10, tel. 18 201 52 05

**WSTĘP WOLNY**

16 CZERWCA / CZWARTEK

## Koncert: DWUGŁOS O MUZYCE POLSKIEJ

godz. 18:00

Muzeum Karola Szymanowskiego w Willi Atma, ul. Kasprusie 19, tel. 18 202 00 40

**WSTĘP WOLNY**

>>> STRONA 9

17 CZERWCA / PIĄTEK

## ORIENT EXPRESS. Spektakl wokalo- -taneczny

godz. 19:00

Willa Kmicic, ul. Staszica 11a  
 Organizator: Teatr Vis à Vis, tel. 505 824 556

**BILETY WSTĘPU**

>>> STRONA 9

18 CZERWCA / SOBOTA

## Koncert: PAWEŁ MOSEK

godz. 21:30

Appendix Cafe Bar, ul. Krupówki 6, tel. 18 200 02 20

**WSTĘP WOLNY**

>>> STRONA 10



24 – 26 CZERWCA

## JOY RIDE ZAKO DAYS

– Zakopane 2016

Dolna Rówień Krupowa

>>> STRONA 22

24 CZERWCA / PIĄTEK

## KINO GÓRSKIE W MUZEUM TATRZAŃSKIM

godz. 18:00

Galeria Władysława Hasióra,

ul. Jagiellońska 18b

Organizator: Muzeum Tatrzańskie  
w Zakopanem, tel. 18 201 52 05

WSTĘP WOLNY

## Koncert: NAJEMNICZY

godz. 21:30

Appendix Cafe Bar, ul. Krupówki 6,

tel. 18 200 02 20

WSTĘP WOLNY

>>> STRONA 10

25 CZERWCA / SOBOTA

## Koncert: KAMIL KUBAS

godz. 21:30

Appendix Cafe Bar, ul. Krupówki 6,

tel. 18 200 02 20

WSTĘP WOLNY

>>> STRONA 10

26 CZERWCA / NIEDZIELA

## OTWARCIE SEZONU LETNIEGO

Dolna Rówień Krupowa

Organizator: Burmistrz Miasta

Zakopane Leszek Doruła,

szczegóły na [www.zakopane.pl](http://www.zakopane.pl)

## Hej Fest: KONCERT ZESPOŁU HEY

godz. 20:00

Dolna Rówień Krupowa

Organizator: Polskie Koleje Linowe,

Miasto Zakopane, Agencja Eventowa

Especto

BILETY WSTĘPU

>>> STRONA 10

27 CZERWCA / PONIEDZIAŁEK

## SOBÓTKA.

Widowisko muzyczne

Dolna Rówień Krupowa

Organizator: Burmistrz Miasta

Zakopane Leszek Doruła,

Wydział Kultury i Popularyzacji

Zakopanego, tel. 18 202 04 36

WSTĘP WOLNY

>>> STRONA 23

## REPERTUAR KIN

### KINO GIEWONT

ul. Kościuszki 4

tel. 18 201 53 04

1-2.06 / godz. 13:00-2d, 15:00-2d, 17:00-3d, 19:00-3d

**Angry Birds Film**

3-9.06 / godz. 12:30-2d, 14:15-2d, 16:00-3d, 18:00-3d

**Angry Birds Film**

3-16.06 / godz. 19:40, 21:20

**Kochaj**

10-16.06 / godz. 12:30-2d, 17:45-3d

**Angry Birds Film**

17-23.06

**Warcraft początek**

### KINO SOKÓŁ

ul. Orkana 2

tel. 18 201 40 40

od 26.05

**Alicja po drugiej  
stronie lustra**

od 10.06

**Zanim się pojawiłeś**

od 17.06

**Gdzie jest Dory?**

od 17.06

**Obecność 2**



### GALERIA SZTUKI XX WIEKU W WILLI OKSZA

(Filia Muzeum Tatrzańskiego)  
ul. Zamoyckiego 25  
tel. 692 029 817



### BRONISŁAW PIŁSUDSKI (1866-1918) – NIEZWYKŁY BRAT MARSZAŁKA

Wystawa czynna od 12 czerwca  
do 13 listopada 2016 r.

Przypadająca na rok 2016, 150 rocznica urodzin Br. Piłsudskiego jest dobrą okazją do przedstawienia i przypomnienia postaci, która na trwałe wpisała się w dzieje Zakopanego. Badacz angażujący się w prowadzenie badań nad góralszczyzną Podtatrza, wniósł również swój wkład w rozwój Muzeum Tatrzańskiego. J. Zborowski, wieloletni Dyrektor Muzeum, widział w Br. Piłsudskim *pierwszego na Podhalu nowoczesnego etnografa i muzealistrę, pioniera nowoczesnej, ludoznawczej pracy na Podhalu i dla Podhala.*

### GALERIA SZTUKI IM. W. I. J. KULCZYCKICH

(Filia Muzeum Tatrzańskiego)  
ul. Droga na Kozinie 8  
tel. 18 201 22 94



### NINECZKA I WITKACY – ZGINIEMY MARNIE OBOJE BEZ SIEBIE. JADWIGA Z UNRUGÓW I STANISŁAW IGNACY WITKIEWICZOWIE

Wystawa czynna  
do 9 października 2016 r.

Wystawa dotyczy historii małżeństwa Niny i Stanisława Witkiewiczów. Witkiewicz mając inne wyobrażenia i doświadczenia postawił przed żoną wyzwania, których się nie spodziewała. Po latach napisała: „coraz więcej było kobiet w jego życiu, aż wreszcie przestaliśmy być małżeństwem, tylko dobrymi przyjaciółmi”. Natomiast we „Wspomnieniach...”, zwracając uwagę na „skomplikowaną psychikę swojego męża” i nieprzeciętną osobowość, podkreśliła, że „zginął najwspanialszy człowiek w Polsce”. Prezentowane na wystawie fotografie w większości wykonane przez Witkiewicza przedstawiają artystyczne portrety Niny oraz wiele sytuacji z ich życia w Zakopanem, w jej mieszkaniu w Warszawie oraz podczas wycieczek w Tatry.

### GALERIA WŁADYSŁAWA HASIORA

(Filia Muzeum Tatrzańskiego)  
ul. Jagiellońska 18b  
tel. 18 206 68 71

### U RODZINY

Wystawa czynna do  
18 czerwca 2016 r.

Zapraszamy na prezentację efektów działań artystów z najstarszej wyższej uczelni artystycznej w Polsce – Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie. Od kiedy Galeria Władysława Hasiora została zmodernizowana i uruchomiono w niej nowe przestrzenie ekspozycyjne i badawcze, Muzeum Tatrzańskie stara się zapraszać artystów, badaczy, kuratorów sztuki do wchodzenia w interakcję ze sztuką Władysława Hasiora.

### GALERIA TEATRU: SCENA WITKACEGO (TEATR IM. ST. I. WITKIEWICZA)

ul. Chramcówki 15  
tel. 18 200 06 60



### WYSTAWA MALARSTWA ZOFII BŁAŻKO

Wystawa czynna do  
końca czerwca 2016 r.

W centrum malarstwa Zofii Błażko stoi człowiek, najczęściej kobieta. Jest w jej malarstwie chłodny, pozorny spokój, dystans do modelu, a jednocześnie poczucie cielesnej niemal z nim bliskości.



# ZOBACZ

6

## MUZEUM STYLU ZAKOPIAŃSKIEGO W WILLI KOLIBA

(Filia Muzeum Tatrzańskiego)  
ul. Kościeliska 18  
tel. 18 201 36 02

### ANDRZEJ GAŁEK. MIĘDZY MALARSTWEM A ARCHITEKTURĄ

Wystawa czynna do  
24 lipca 2016 r.

Wystawa mająca na celu przypomnienie sylwetki Andrzeja Gałka, jednej z wielu wybijających się postaci zakopiańskiego środowiska artystycznego. Tworzył akwarele, głównie o tematyce tatrzańskiej. Najbardziej cenione były jednak jego obrazy na szkle – sceny rodzajowe z Podhala.

### NIE TYLKO WITKIEWICZOWIE... DWA WIEKI Z RODZINAMI PRÓSZYŃSKICH, BECKÓW, RABOWSKICH I SCHIELÓW OD SYBERII PO ZAKOPANE

Wystawa czynna do  
24 sierpnia 2016 r.

Cztery małżeństwa połączyły rodziny Prószyńskich i Becków, Rabowskich (z Bohmów) i Becków, Witkiewiczów i Rabowskich oraz Witkiewiczów i Schielów. Zgromadzone pamiątki rodzinne przekazywane następnym pokoleniom, ocaliły od zapomnienia przodków tych wspaniałych rodów, a także umożliwiły ukazanie ich dróg życiowych, przepłatających się losów, powiązań rodzinnych i przyjacielskich na tle dwóch wieków burzliwej historii Polski.

## MIEJSKA GALERIA SZTUKI IM. WŁADYSŁAWA HR. ZAMOYSKIEGO

ul. Krupówki 41  
tel. 18 201 27 92



### RÓŻNICA – WYSTAWA GRAFIK I RYSUNKÓW JACKA HAJNOSA (SALA A)

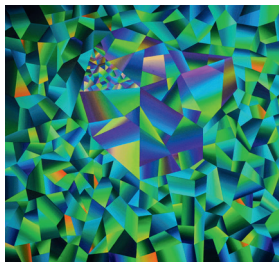
Wystawa czynna do  
03 lipca 2016 r.

Wystawa „Różnica” jest prezentacją niezwykle interesującego projektu artystyczno-społecznego, który dotyczy problemu bezdomności. Cykl kilkudziesięciu poruszających, doskonałych w formie grafik i rysunków to efekt pracy Jacka Hajnosa, niezwykle uzdolnionego artysty młodego pokolenia, który przez kilka lat z ogromnym zaangażowaniem i empatią portretował spotykane przez siebie osoby bezdomne. Dopełnieniem warstwy wizualnej wystawy są spisane przez artystę historie konkretnych ludzi z portretów...

Jacek Hajnos – nowotarzanin, urodził się w 1989 roku. Absolwent Liceum Plastycznego

im. Antoniego Kenara w Zakopanem, następnie Akademii Sztuk Pięknych im. Jana Matejki w Krakowie na Wydziale Grafiki.

Zapraszamy na spotkanie z autorem połączone z premierą książki towarzyszącej projektowi „Różnica” – szczegóły na [www.galeria.zakopane.pl](http://www.galeria.zakopane.pl)



### FOLKOWE INTERPRETACJE – WYSTAWA MALARSTWA JUSTYNY SZEWCZYK- -IWAN (SALA B)

Wystawa czynna do  
12 czerwca 2016 r.

Justyna Szewczyk-Iwan urodziła się w 1988 roku w Bytomiu. Obecnie mieszka w Zakopanem. W 2012 ukończyła z wyróżnieniem grafikę na Wydziale Sztuk Pięknych w Katowicach. Jak sama mówi jej działania artystyczne oscylują wokół polskiej sztuki ludowej. Zajmuje się projektowaniem, ilustracją, grafiką i malarstwem.





## MUZEA / GALERIE

### CHAŁUPA SABAŁY (SABAŁÓWKA)

ul. Stare Krzeptówki 17  
tel. 18 207 09 71, 601 412 221

Czynna po wcześniejszym  
umówieniu się

Najstarsza chałupa na Podhalu  
zbudowana na przełomie XVIII/  
XIX w. To w niej w 1809 roku  
przyszedł na świat Jan Krzeptow-  
ski Sabała – słynny muzykant,  
gawędziarz, myśliwy i honorowy  
przewodnik Tatrzański.

### GALERIA SZTUKI XX WIEKU W WILLI OKSA

(Filia Muzeum Tatrzańskiego)  
ul. Zamoyskiego 25  
tel. 692 029 817

Czynna: poniedziałek, środa-  
sobota 10:00-18:00, niedziela  
11:00-16:00

ARTYŚCI I SZTUKA W ZAKO-  
PANEM prezentuje twórczość  
zakopiańskiej kolonii artystycznej  
do 1939 roku, m.in.: architekturę  
i ornamentykę w stylu zakopiań-  
skim, kolekcję portretów Witka-  
cego, obrazy R. Malczewskiego,  
Z. Stryjeńskiej i W. Weissa, unika-  
towy ołtarz J. Szczepkowskiego,  
futurystyczny projekt hotelu  
zakopiańskiego L. Chwistka,  
wyroby szkoty koronkarskiej  
i szkoty snycerskiej, fotografie  
oraz plakaty.

### GALERIA SZTUKI IM. WŁODZIMIERZA I JERZEGO KULCZYKICH

(Filia Muzeum Tatrzańskiego)  
ul. Droga na Koziniec 8  
tel. 18 201 22 94

Czynna: poniedziałek, środa-  
sobota 10:00-18:00, niedziela  
11:00-16:00

W Galerii Sztuki im. W. i J. Kul-  
czyckich, prezentowane są Kobie-  
rcy Wschodnie, ofiarowane przez  
wdowę po Jerzym Kulczyckim,  
Annę Piotrowicz-Kulczycką. Ga-  
leria jest również miejscem pre-  
zentacji m.in. sztuk teatralnych  
i wystaw czasowych.

Obecnie prezentowana jest wysta-  
wa „Nineczka i Witkacy – zginieły  
marnie oboje bez siebie. Jadwiga  
z Unrugów i Stanisław Ignacy  
Witkiewiczowie”

### GALERIA WŁADYSŁAWA HASIORA

(Filia Muzeum Tatrzańskiego)  
ul. Jagiellońska 18b  
tel. 18 206 68 71

Czynna: poniedziałek, środa-  
sobota 10:00-18:00, niedziela  
11:00-16:00

Filia ta jest autorską galerią prac  
artysty. Swoje miejsce w niej  
znalazły sławne sztandary,  
kompozycje przestrzenne, rzeźby.  
Dzieła opatrzone metaforycznymi,  
dowcipnymi, przekornymi tytuła-  
mi skłaniają do zastanowienia nad  
światem współczesnym i sztuką.  
Obecnie udostępnione jest rów-  
nież dawne mieszkanie i pracow-  
nia Władysława Hasiora.

### MIEJSKA GALERIA SZTUKI IM. WŁADYSŁAWA HR. ZAMOYSKIEGO

ul. Krupówki 41  
tel. 18 201 27 92

Czynna: wtorek-piątek 10:00-18:00,  
sobota-niedziela 10:00-16:00

Miejska Galeria Sztuki należy  
do najstarszych galerii w Polsce.  
Kontynuuje tradycję powstałego  
w roku 1911 Bazaru Polskiego.  
Na parterze budynku prowadzona  
była działalność handlowa, która  
miał w założeniu utrzymywać  
salę wystawową mieszczącą się  
na pierwszym piętrze. Obecnie  
w galerii organizowane są wysta-  
wy, spotkania autorskie, promocje  
książek i koncerty. Przeprowadze-  
nie generalnego remontu pozwo-  
liło spełnić najwyższe standardy,  
jeśli chodzi o muzealne warunki  
wystawiennicze.

### MUZEUM JANA KASPROWICZA NA HARENDZIE

Harendza 12 a  
tel. 18 206 84 26

Czynne: wtorek-piątek 9:00-15:00,  
sobota-niedziela 10:00-15:00

Muzeum powstało z inicjatywy  
i za życia ostatniej towarzyszkii  
życia Kasprowicza – Marii z Bu-  
nininów Kasprowiczej. W trzech  
pomieszczeniach znajdują się  
osobiste pamiątki po poecie i jego  
żonie. Wśród nich liczne obrazy.  
Swoje miejsce znalazła tu również  
Galeria Obrazów Władysława  
Jarockiego, która powstała dzięki  
darowiźnie żony malarza, młod-  
szej córki poety Anny z Kasprowi-  
czów Jarockiej.



# ZOBACZ

8

## MUZEUM KAROLA SZYMANOWSKIEGO W WILLI ATMA

(Oddział Muzeum Narodowego w Krakowie)  
ul. Kasprusie 19  
tel. 18 202 00 40

Czynne: wtorek-niedziela 10:00-17:00

## ROK JUBILEUSZOWY – 40 Lat Muzeum Karola Szymanowskiego

Willi „Atma” to jedyne w świecie muzeum biograficzne Karola Szymanowskiego. Jej oryginalna nazwa, pochodzi z sanskrytu i oznacza „duszę”. Ukochana przez kompozytora – jak mawiał góralska „chałupa” – wciąż rozbrzmiewa muzyką. Motywek przewodnim comiesięcznych koncertów są utwory Karola Szymanowskiego, jego poprzedników oraz następców, z akcentem na muzykę polską – także tę najnowszą i komponowaną współcześnie. Na parterze budynku dostępna jest ekspozycja poświęcona kompozytorowi, jego związkom z kulturą Podhala i Zakopanem.

## MUZEUM KORNELA MAKUSZYŃSKIEGO W WILLI OPOLANKA

(Filia Muzeum Tatrzańskiego)  
ul. Tetmajera 15  
tel. 18 201 22 63

Czynne: poniedziałek,  
środa-sobota 10:00-18:00,  
niedziela 11:00-16:00

Muzeum to cztery pokoje dawnego mieszkania państwa Makuszyńskich. Możemy w nim zobaczyć m.in. księgozbiór kolejnych wydań utworów Makuszyńskiego, literaturę pamiątkarską, rękopisy, zbiory listów. Ekspozycja składa się również z obrazów i rzeźb znanych artystów, a także z licznych dzieł dawnej sztuki użytkowej.

## MUZEUM STYLU ZAKOPIAŃSKIEGO – INSPIRACJE IM. MARI I BRONISŁAWA DEMBOWSKICH

(Filia Muzeum Tatrzańskiego)  
ul. Droga do Rójów 6  
tel. 18 200 02 39

Czynne: poniedziałek,  
środa-sobota 10:00-18:00,  
niedziela 11:00-16:00

Miejsce wystawy, chałupa – położona nieopodal zabytkowej zabudowy ulicy Kościeliskiej, należąca w przeszłości do rodziny Gąsieniców Sobczaków – to jeden z najcenniejszych zabytków budownictwa ludowego w Zakopanem. Do jej wyposażenia wykorzystano najstarsze eksponaty pochodzące ze zbiorów Muzeum Tatrzańskiego.

## MUZEUM STYLU ZAKOPIAŃSKIEGO W WILLI KOLIBA

(Filia Muzeum Tatrzańskiego)  
ul. Kościeliska 18  
tel. 18 201 36 02

Czynne: poniedziałek,  
środa-sobota 10:00-18:00,  
niedziela 11:00-16:00

Willi Koliba – pierwszy dom w stylu zakopiańskim wybudowany według projektu St. Witkiewicza – położona jest przy ulicy Kościeliskiej, najstarszej ulicy Zakopanego. Muzeum to jest jedynym w Polsce miejscem, gdzie można poznać historię i dokonania pierwszego polskiego stylu narodowego.

## MUZEUM TATRZAŃSKIE IM. DRA TYTUSA CHAŁUBIŃSKIEGO

ul. Krupówki 10  
tel. 18 201 52 05

Czynne: poniedziałek,  
środa-sobota 10:00-18:00,  
niedziela 11:00-16:00

W gmachu głównym Muzeum, prezentowane są trzy stałe ekspozycje: WYSTAWA HISTORYCZNA, ETNOGRAFICZNA oraz PRZYRODNICZA.

## ZESPÓŁ DWORSKO-PARKOWY W KUZNICACH

Kuźnice  
tel. 18 202 32 00

Spichlerz i Wozownia, czynne: poniedziałek-piątek 8:30 – 15:00, sobota-niedziela 9:00 – 17:00

Kiedyś znajdowało się tu centrum przemysłowe Zakopanego. Istniał tu bowiem, najprężniej działający w Galicji ośrodek hutniczy. Po rewitalizacji zespołu odtworzono: obrys dawnego dworu (wzniesionego dla rodziny Homolaców) wozownię (sala ekspozycyjna), siedzibę dyrekcji huty (obecnie siedziba dyrekcji TPN), dawny spichlerz (obecnie muzeum). Na terenie znajduje się również krzyż żeliwny z 1839 r. (jeden z najstarszych zachowanych zabytków Zakopanego).



## MUZYKA

Appendix Cafe Bar  
ul. Krupówki 6

### KONCERT MAX BRAVURA

4.06 godz. 21:30  
WSTĘP WOLNY

MAX BRAVURA Muzyka stanów, emocji i interpretacji. Surowe opowieści zamknięte w dyskretne melodie – od gitarowego folku przez wave'ową nostalgię, po post-punkową energię. Eksperyment, który ewoluował w różnych składach, odmiennych aranżacjach i odmiennym podejściu.

Teatr Vis à Vis  
Willa Kmicic, ul. St. Staszica 11a



### TANGO... ZAPACH MIŁOŚCI

Spektakl muzyczny,  
5.06 godz. 19:00  
BILETY WSTĘPU

Spektakl muzyczny, w którym piosenka przenika się z argentyńskimi i polskimi tangami okresu dwudziestolecia międzywojennego. Ze szlagierów usłyszymy między innymi utwory z repertuaru M. Fogga czy H. Bielickiej.

Restauracja Watra  
ul. Zamojskiego 2

### KONCERT TRIO KUBY SIENKIEWICZA

9.06. godz. 19:00  
BILETY WSTĘPU

„Dzieci”, „Włoty”, „Człowiek z liściem na głowie”, „Kiler”, „Ona jest pedalem” – czy nie znasz któregoś z tych piosenek? Zna je cała Polska, a teraz będzie można je usłyszeć na żywo na scenie Watry!

Willa Kmicic  
ul. St. Staszica 11a

### PIOSENKI WSCHODU – recital Hanny Zbyryt

10.06 godz. 19:00  
WSTĘP WOLNY

PIOSENKI WSCHODU- recital/ spektakl inspirowany pełnymi radości oraz wzruszeń piosenkami i baśniami: cygańskimi, bałkańskimi, i żydowskimi... Piosenki, które porwą do tańca, rozbawią do łez, wzruszą... Wszystko to w wykonaniu charyzmatycznej aktorki, tancerki i wokalistki Hanny Zbyryt. Towarzyszyć jej będzie Jakub Hubicki.

Appendix Cafe Bar  
ul. Krupówki 6

### KONCERT AZZJA & HUBERT

11.06 godz. 21:30  
WSTĘP WOLNY

Projekt stworzony przez Joannę Mądry i Huberta Charków. W repertuarze tego duetu znaleźć można nie tylko akustyczne wersje znanych piosenek, ale także ich własne utwory. Zapraszamy wszystkich, którzy lubią połączenie wyjątkowego głosu z dźwiękami gitary akustycznej.

Muzeum Karola Szymanowskiego  
w Willi Atma  
ul. Kasprusie 19

### KONCERT DWUGŁOS O MUZYCE POLSKIEJ

16.06 godz. 18:00  
WSTĘP WOLNY

Serdecznie zapraszamy na odbywające się przez cały rok, koncerty z okazji 40-lecia Muzeum Karola Szymanowskiego. Podczas czerwcowego koncertu wystąpią: Bartosz Koziaak – wiolonczela, Justyna Danczowska – fortepian. W programie: Karol Szymanowski, Witold Lutosławski, Dezyderiusz Danczowski

Teatr Vis à Vis  
Willa Kmicic, ul. St. Staszica 11a



### ORIENT EXPRESS. Spektakl wokalo-taneczny

17.06 godz. 19:00  
BILETY WSTĘPU

To muzyczna, wokalo – taneczna podróż Orient Expressem zarówno do tajemniczej krainy Orientu, jak i do czasów Dwudziestolecia Międzywojennego... W spektaklu usłyszycie Państwo największe szlagiery gwiazd przedwojennego teatru i kabaretu oraz obejrzyście zjawiskowe układy taneczne...



# SŁUCHAJ

Appendix Cafe Bar  
ul. Krupówki 6

## KONCERT PAWEŁ MOSEK

18.06 godz. 21:30  
WSTĘP WOLNY

Zapowiada się ogromna dawka muzycznych wrażeń. Zagrają Paweł Mosek wraz z Kubą Jaźwieckim -para utalentowanych muzyków krakowskiej sceny muzycznej. Paweł jest uczestnikiem telewizyjnego show Must Be The Music. Dobre towarzystwo i świetna muzyka gwarantowane!

Appendix Cafe Bar  
ul. Krupówki 6

## KONCERT NAJEMNICZY

24.06 godz. 21:30  
WSTĘP WOLNY

Zespół składa się z niezwykle utalentowanych muzyków, z najwyższej półki, którzy współpracowali m.in. z Patrycją Markowską, grupą Dżem, Pawłem Mąciwądą czy Jarkiem Śmietaną. Ich muzyka to blues rock w najlepszym wydaniu, a ich koncerty przywołują na myśl, najlepsze występy grup bluesowych z lat 70.

Appendix Cafe Bar  
ul. Krupówki 6

## KONCERT KAMIL KUBAS

25.06 godz. 21:30  
WSTĘP WOLNY

Kamil Kubas to finalista Bitwy Na Gtoso, uczestnik X-Factor i Mam Talent. Jest młodym, zdolnym i niezwykle charyzmatycznym wokalistą. Posiada niezliczone pokłady pozytywnej energii, którą uwielbia dzielić się z publicznością. Jest laureatem wielu konkursów wokalnych. Z pewnością i tym razem miło nas zaskoczy.

Dolna Rówień Krupowa

## Hej Fest – KONCERT ZESPOŁU HEJ

26.06 godz. 20:00  
BILETY WSTĘPU

Zespół Hey – jeden z najważniejszych polskich zespołów rockowych, który od lat wpływa na historię polskiej muzyki. Pierwsza płyta Hey'a „Fire” wydana w 1993 r. jest dziś jedną z najmocniejszych pozycji kanonu polskich albumów rockowych. Twórczość zespołu to mieszanka grunge, rocka alternatywnego i elektroniki.

## SPOTKANIA

Czytelnia Miejskiej Biblioteki  
Publicznej im. St. Żeromskiego  
os. Łukaszkówki 4a

## NOC BIBLIOTEK

4.06 o godz. 18:00  
WSTĘP WOLNY

Miejska Biblioteka Publiczna na spotkanie autorskie z Joanną Siedlecką – polską eseistką i reportażystką. Autorką m.in.: reportaży „Stypa”, „Poprawiny”, „Jaworowe dzieci” oraz biografii: „Jaśnie-panicz” o W. Gombrowiczu, „Mahatma Witkac” o St. I. Witkiewiczu, „Pan od poezji” o Z. Herbercie.





# BĄDŹ AKTYWNY BAW SIĘ Z DZIECKIEM

WSZYSTKIE ATRAKCJE ZEWNĘTRZNE ZAMKNIĘTE W DNI DESZCZOWE

## JAZDA KONNA

**JĘDRUŚ Stadnina Koni**, ul. Bronistawa Czecha  
tel. 509 441 656, 600 614 605

**TARANT**, ul. Pardałówka 51, tel. 18 201 17 30, 501 076 484

## KOLEJKI

**KOLEJ KRZESEŁKOWA SZYMOSZKOWA**  
Polana Szymoszkowa, tel. 18 201 72 30

**KOLEJ KRZESEŁKOWA WIELKA KROKIEW**  
ul. Bronistawa Czecha, tel. 18 263 26 60

**KOLEJ LINOWA KASPROWY WIERCH**  
Kuźnice 14, Tatrzański Park Narodowy, tel. 18 201 53 56

**KOLEJ LINOWO – TERENOWA GUBAŁÓWKA**  
Na Gubałówkę, tel. 18 201 48 30

## KORTY TENISOWE

**Hala Tenisowa**, ul. Droga Do Białego 7

**Korty tenisowe przy COS Zakopane**, ul. B. Czecha 2

**Korty tenisowe przy Hotelu ART&SPA**, ul. Kościuszki 18

**Korty tenisowe przy Hotelu Mercure Kasprowy**,  
Polana Szymoszkowa 1

**Korty tenisowe w Parku Miejskim**

im. Marszałka Józefa Piłsudskiego, ul. Grunwaldzka

**Korty tenisowe przy O.W. „Zdrowie”**, Droga Do Olczy 26

## KRĘGIELNIE

**Kręgielnia w Aqua Parku**, ul. Jagiellońska 31,  
tel. 18 202 58 18

**Kręgielnia w Hotelu Belvedere**, ul. Droga Do Białego 3,  
tel. 18 202 12 00

## WYPOŻYCZALNIE SPRZĘTU GÓRSKIEGO

**„KHUMBU” Wypożyczalnia na telefon**, tel. 18 201 15 75

**Mobilna Wypożyczalnia Sprzętu Górskiego**,

tel. 790 303 300

**„Tatra Trade”**, tel. 18 201 34 28, 600 466 176

## PŁYWALNIE

**Aqua Park**, ul. Jagiellońska 31, tel. 18 200 11 22

**Hotel Mercure Kasprowy**, Polana Szymoszkowa 1,  
tel. 18 202 40 02

**Hotel Murowanica** ul. Przewodników Tatrzańskich 6,  
tel. 18 206 33 62

**Pływalnia kryta COS**, ul. Bronistawa Czecha 1,  
tel. 18 201 50 21

## DLA DZIECI

**DOM DO GÓRY NOGAMI**, ul. Staszica 14,  
czynne codziennie w godz. 10.00 – 18.00

**GOKARTY ZAKOPANE**, Park Miejski im. Marszałka Józefa  
Piłsudskiego, tel. 606 714 329, czynne codziennie w godz.  
9.00 – 18.00

**MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA** im. Stefana  
Żeromskiego w Zakopanem, Oddział dla dzieci i młodzieży,  
ul. Zborowskiego 1 (przy Bibliotece Główniej), tel. 18 201 40  
06, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9.30 – 17.00

**PARK LINOWY GU GU**, ul. Piłsudskiego, tel. 795 543 184,  
602 78 68 42, czynne codziennie w godz. 12.00 – 18.00

**PARK LINOWY NABOO** (plac zabaw, grill & ławisko dla  
dzieci w wieku 3-13), ul. Przewodników Tatrzańskich 1, tel. 696  
480 807, czynne codziennie w godz. 10.00 – 18.00

**PARK LINOWY ŻŁOTA GRAŃ**, Gubałówka, tel. 604 301 605,  
602 191 305, czynne codziennie w godz. 9.00 – 18.00

**PLAC ZABAW na Dolnej Równi Krupowej**, czynne  
codziennie od godz. 9.00 do zmroku

**PLAC ZABAW w Parku Miejskim** im. Marszałka Józefa  
Piłsudskiego, ul. Grunwaldzka. Atrakcje: plac zabaw dla dzieci,  
skate park, boisko do koszykówki oraz korty tenisowe, czynne  
codziennie od godz. 8.00 do zmierzchu

**SALA ZABAW MAŁPI GAJ** (dla najmłodszych), Centrum  
Handlowe SZYMONEK, ul. Chyców Potok 26, tel. 665 566 999,  
czynne codziennie w godz. 10.00 – 20.00.

**WYSTAWA PREHISTORYCZNYCH BESTII**, ul. Kościuszki 4,  
tel. 888 53 44 99, czynne codziennie w godz. 10.00 – 20.00

**ZJEZDŹALNIA GRAWITACYJNA**, Gubałówka (obok górnej  
stacji kolejki), tel. 18 531 49 00, czynne codziennie w godz.  
9.30 – 18.00

## WYPOŻYCZALNIE ROWERÓW

**„Bike Point”**, Zarezerwuj rower przez telefon.  
Info / rezerwacja: tel. 884 310 035

**„Góral Tour”**, ul. Krupówki 75, tel. 601 231 884  
czynne codziennie w godz. 9.00 – 17.00

**„Harenda” Ośrodek Narciarsko- Rekreacyjny**  
ul. Harenda 21a, tel. 18 202 56 80

**„Malczewski Sport” Wypożyczalnia rowerów,  
skuterów i nosidełek**, ul. Bronistawa Czecha, tel. 18 201  
20 05, 609 603 034, czynne codziennie w godz. 9.00 – 18.00




















**„Piotr Beszterda” Wypożyczalnia rowerów i skuterów**  
ul. Nowotarska 21f, tel. 502 137 512, 795 388 087  
czynne codziennie w godz. 9.00 – 18.00

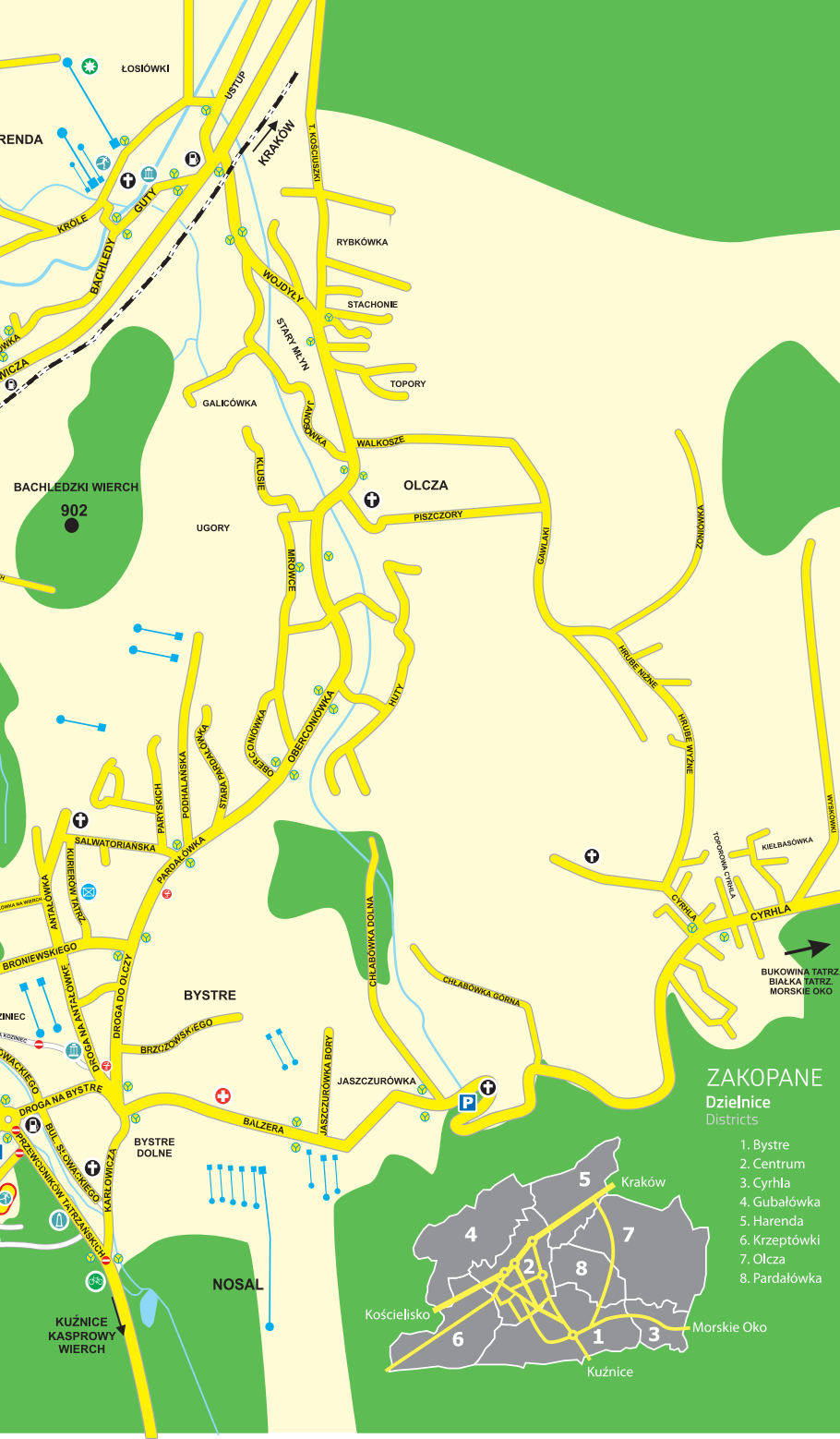




# Legenda

## Legend

-  **Informacja Turystyczna**  
Tourist Information
-  **Parking**  
Parking
-  **Urząd, Instytucja**  
Office
-  **Szpital**  
Hospital
-  **Stacje TOPR**  
TOPR stations
-  **Policja**  
Police Station
-  **Poczta**  
Post office
-  **Stacja benzynowa**  
Petrol station
-  **Wyciąg**  
Lift
-  **Kościół**  
Church
-  **Muzea**  
Museums
-  **Kino**  
Cinema
-  **Teatr**  
Theatre
-  **Punkty widokowe**  
Beauty spots  
Viewpoints
-  **Apteka**  
Pharmacy
-  **Pomniki**  
Monuments
-  **Aquapark**  
Aquapark
-  **Biblioteka**  
Library
-  **Lodowisko**  
Ice-rink



### ZAKOPANE

#### Dzielnice

#### Districts

1. Bystre
2. Centrum
3. Cyrhla
4. Gubałówka
5. Harenda
6. Krzeptówki
7. Olcza
8. Pardałówka



# ZWIEDZAJ

## ZAKOPIAŃSKA STARÓWKA

Kościeliska – najstarsza i najciekawsza zakopiańska ulica – nazywana jest często „Zakopiańską Starówką”. Jest to miejsce, w którym zaczęło rozwijać się Zakopane i które koniecznie trzeba zobaczyć, by poczuć wyjątkowy klimat i poznać ciekawą historię miasta pod Giewontem. Znajdziemy tu zarówno zabytki budownictwa ludowego pochodzące z 1 połowy XIX wieku, piękną Willę „Koliba” (pierwszy dom zaprojektowany przez Stanisława Witkiewicza w stylu zakopiańskim), muzea, zamieszkałe do dziś przez góralskie rody chałupy, a także stary drewniany kościół i jedną z najważniejszych polskich nekropoli.



1.

**KAPLICA ŚW. ANDRZEJA  
ŚWIERADA I BENEDYKTA**

Najstarszy obiekt sakralny w Zakopanem. Wybudował go w 1800 roku na swoim gruncie Paweł Gąsienica. Niewielka kamienna kapliczka z dachem krytym gontem i zwieńczonym sygnaturką jest jednym z najcenniejszych zabytków Zakopanego.



2.

**STARY KOŚCIÓŁ  
PW. MATKI BOSKIEJ  
CZĘSTOCHOWSKIEJ  
(DAWNIEJ ŚW. KLEMENSA)**

Jednonawowy drewniany kościół powstał w latach 1845 – 1848 jako pierwsza parafia w Zakopanem dzięki właścicielom dóbr zakopiańskich Homolącom. Wystrój kościoła zachował dawny charakter, głównie dzięki starym ludowym obrazom i figurom świętych.



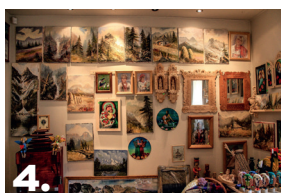
# ZWIEDZAJ



3.

## STARY CMENTARZ NA PĘKSOWYM BRZYZKU

Cmentarz powstał w latach 50-tych XIX w. dzięki staraniom pierwszego zakopiańskiego proboszcza ks. Józefa Stolarczyka, na gruncie ofiarowanym przez Jana Pęksę (stąd nazwa). Obecnie znajduje się tu około 70 grobów ludzi zasłużonych dla Zakopanego, a także dla polskiej historii i kultury. Na uwagę zasługują także artystyczne kształt nagrobków, z których wiele to prawdziwe dzieła sztuki.



4.

## GALERIA „GAZDUŚ” (UL. KOŚCIELISKA 7)

W galerii można obejrzeć i zakupić regionalne pamiątki z Zakopanego. Bizuteria i oryginalne przedmioty codziennego użytku są dziełem profesjonalnych artystów plastyków i podhalańskich twórców ludowych.



5.

## ZABYTKOWE ZAGRODY

Pomiędzy Starym Kościołem, a Skibówkami ulica w całości stanowi zespół zabytkowy. Obejrzeć tu można kilkanaście dobrze zachowanych chałup góralskich pochodzących z 2 poł XIX w., m.in. karczmę „U Wnuka” (nr 8) oraz zagrody Gąsieniców Nawsiów (nr 12), Gąsieniców Walczaków (nr 23), Walczaków Michałków (nr 26), Janików (nr 37), Bednarzów (nr 38) i Walczaków Wójciaków (nr 78). Na uwagę zasługują zagroda Gąsieniców Sobczaków (Droga do Rojów 6). Znajduje się tu filia Muzeum Stylu Zakopiańskiego – Inspiracje, prezentująca tradycyjne wnętrza chałupy góralskiej, a także kolekcje etnograficzne z końca XIX w., gromadzone przez Marię i Bronisława Dembowskich.



6.

## WILLA KOLIBA (UL. KOŚCIELISKA 18)

Ta okazała willa to pierwszy dom w stylu zakopiańskim, zbudowany według projektu Stanisława Witkiewicza w latach 1892-1894 dla Zygmunta Gnatowskiego, ziemianina z Kresów. Obecnie mieści się tutaj Muzeum Stylu Zakopiańskiego im. Stanisława Witkiewicza, będące oddziałem Muzeum

Tatrzńskiego. Można tu poznać historię i dokonania pierwszej teoretycznie opracowanej i praktycznie realizowanej koncepcji polskiego stylu narodowego, opartego na budownictwie i zdobnictwie górali podhalańskich.



7.

## ZESPÓŁ SZKÓŁ PLASTYCZNYCH IM. ANTONIEGO KENARA W ZAKOPANEM (UL. KOŚCIELISKA 35)

To dawny pensjonat „Skoczyska” wybudowany w 1893r. W latach 1921-30 mieściła się tu fabryka wyrobów stolarskich. Z tamtych czasów budynek zachowała tradycyjną nazwę „Strug”. Nosi ją obecnie także szkolna galeria prezentująca prace pedagogów i uczniów „Kenara”.



8.

## WILLA „CICHA” (UL. KOŚCIELISKA 42)

Charakterystyczny dom z ozdobną bramą wybudowany w 1880 r. W działającym tu pod koniec XIX w. pensjonacie gościli m.in. Jan Kasprzowicz, Adam Chmielowski, Maria Skłodowska-Curie i Stefan Żeromski. W 1986 r. zamieszkał tu artysta Karol Ktosowski, dzięki któremu dom zyskał nowy wygląd, stając się dziełem sztuki budowlanej i ornamentacyjnej.

# INFORMACJE UŻYTECZNE

## TELEFONY ALARMOWE:

### NUMER ALARMOWY 112

**Pogotowie Ratunkowe**, ul. Kamieniec 10, tel. 18 201 20 21,  
numer alarmowy **999**

**Policja**, ul. Jagiellońska 7, tel. 18 202 34 04,  
numer alarmowy **997**

**Straż Pożarna**, ul. Małazyńskiego, tel. 18 202 09 10,  
numer alarmowy **998**

**TOPR**, ul. Piłsudskiego 63a, tel. 18 206 34 44,  
numer alarmowy **985**, numer ratunkowy 601 100 300

## SZPITALY:

### Samodzielny Publiczny Szpital Chorób Płuc

im. dr O. Sokotowskiego, ul. Gładkie 1, tel. 18 201 50 45

**Szpital Powiatowy im. dr. Tytusa Chatubińskiego**,  
ul. Kamieniec 10, tel. 18 201 20 21

**Uniwersytecki Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny**,  
ul. Bałzera 15, tel. 18 202 21 00

**Wojewódzki Szpital Rehabilitacyjny** im. dr S. Jasińskiego,  
ul. Ciągówka 9, tel. 18 206 80 66

## APTEKI:

Apteka Ap-Farm, ul. Jagiellońska 1

Apteka Gimnazjalna, ul. Gimnazjalna 1

Apteka na Bystrym, ul. Droga do Olczy 1

Apteka na Chramcówkach, ul. Chramcówki 34

Apteka na Chramcówkach, ul. Chramcówki 3

Apteka na Kamieńcu, ul. Kamieniec 10

Apteka na Kasprusiach, ul. Kasprusie 40

Apteka na Ustupie, ul. Ustup 7a

Apteka na Witkiewicza, ul. Witkiewicza 3

Apteka Nowotarska, ul. Nowotarska 4

Apteka Orkana, ul. Orkana 1

Apteka przy Świętej Rodzinie, ul. Krupówki 4

Apteka Sabata, ul. Krupówki 11

Apteka Stoneczko, ul. Kamieniec 5 – CAŁODOBOWA

Apteka Stoneczna, ul. Nowotarska 79a

Apteka Tatrzańska 2, ul. Parđaówka 30

Apteka Tatrzańska, ul. Zamoyskiego 13

Apteka Zakopiańska, ul. Krupówki 75

Apteka Zdrowie, ul. Kościuszki 15

Super-Pharm, ul. Krupówki 45

## TAXI:

Radio Taxi, tel. 18 200 09 19

Radio Taxi Euro, tel. 18 200 06 88

Radio Taxi i-CAB, tel. 18 201 19 19

Radio Taxi Inter, tel. 18 201 96 21

Radio Taxi Tatry, tel. 18 206 66 66

Taxi Giewont, tel. 18 201 11 11

Taxi Góraleczka, tel. 667 727 499

## KOŚCIOŁY (adresy i godziny nabożeństw):

### Kościół Matki Bożej Królowej Świata

ul. Bulwary Stowackiego 2

Niedziele – godz. 7.30, 9.30, 11.00, 12.30, 18.00, 20.00

### Kościół Matki Bożej Nieustającej Pomocy na „Górcie”

ul. Ks. Kaszelewskiego 9

Niedziele – godz. 6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 18.00

### Kościół parafialny Miłosierdzia Bożego

ul. Chramcówki 19

Niedziele – godz. 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 18.00

### Kościół parafialny Miłosierdzia Bożego

ul. Cyrhla 37

Niedziele – godz. 8.30, 11.30, 19.00

### Kościół parafialny NMP Matki Zbawiciela

ul. Antałówka 40

Niedziele – godz. 8.00, 10.00, 11.30, 19.00

### Kościół parafialny Św. Antoniego

ul. Bulwary Stowackiego 33

Niedziele – godz. 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 17.00, 19.00

### Kościół parafialny Św. Jana Apostoła i Ewangelisty

ul. Harenda 12

Niedziele – godz. 8.00, 11.00, 18.00

### Kościół parafialny Świętego Krzyża

ul. Chatubińskiego 30

Niedziele – godz. 6.30, 8.00, 9.00, 10.30, 12.00  
(z udziałem dzieci), 19.00

### Sanktuarium Matki Bożej Fatimskiej na Krzeptówkach

ul. Krzeptówki 14

Niedziele – godz. 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 17.00, 19.00

### Sanktuarium Matki Bożej Objawiającej Cudowny Medalik

ul. Olcza Piszczory 13

Niedziele – godz. 7.00, 9.00, 11.00, 18.30

### Sanktuarium Najświętszej Rodziny

ul. Krupówki 1 a

Niedziele – godz. 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 15.00  
(tacińska w I niedzielę m-ca), 17.00, 19.00

## SPRAWDŹ KWATERĘ:

Jeśli jesteś zainteresowany znalezieniem miejsca noclegowego na miarę swoich potrzeb – proponujemy portal **ZAKOPANE.pl**. Tam znajdziesz wszystkie niezbędne informacje dotyczące w pełni legalnie, działającej bazy noclegowej na terenie Zakopanego. Wejdź i sprawdź!

## TOALETY:

Aleja 3 Maja przy dolnym parkingu autokarowym

Plac pod Gubałówką – plac targowy

Plac pod Gubałówką przy dolnej stacji Kolei na Gubałówkę

ul. Kościuszki 17

ul. Staszica – Park Miejski

# RĘKODZIEŁO



## Galeria GAZDUS

ul. Kościeliska 7, tel. 18 201 20 04

Galeria zajmuje się przede wszystkim promocją artystów i twórców ludowych z Zakopanego i terenu Podhala, nie zapominając także o tych, dla których Tatry są źródłem inspiracji.

Można tu nie tylko podziwiać, ale też nabyć m.in.: rzeźby, ceramikę, obrazy olejne i malowane na szkle, akwarele, witraże czy tkaniny. Wiele wystawionych prac to te reprezentujące sztukę użytkową: zegary, lampy, kilimy, torby z filcu, biżuteria.

W galerii możemy też podziwiać prace uczniów ze słynnej zakopiańskiej szkoły artystycznej, popularnie zwanej „Kenarem”. Drobne formy rzeźbiarskie w drewnie i glinie, zaskakują dojrzałością i wyobraźnią swoich twórców.



## Stoiska regionalne: Krupówki i Targ pod Gubałówką

Polecamy odwiedzenie stoisk regionalnych na Krupówkach i Targu pod Gubałówką. Jest to znakomite miejsce na zakupy, a można tu kupić prawie wszystko. My jednak chcielibyśmy polecić to co najlepsze i do kupienia tylko na Podhalu. Wiele kramów oferuje miejscowe przysmaki od serów owczych (osycpka, bundzu, bryndzy, redykotki), przez miód do przetworów domowych. Pod Gubałówką, dodatkowo znajdziemy też regionalne wyroby użytkowe i ozdobne oraz odzież z motywami góralskimi (od drewnianych desek kuchennych, przez haftowane obrusy do elementów stroju regionalnego). Stoiska regionalne (na Krupówkach stylizowane na fiaszki, a pod Gubałówką oznaczone tabliczką z numerem), posiadają wszystkie stosowne certyfikaty jakościowe. Co daje nam pewność, dotyczącą sposobu wyrobu oferowanych tam specjałów i zachowania ich wysokiej jakości.





# XIV DNI ZAKOPANEGO

Burmistrz Miasta Zakopane w dniach od 21 maja do 12 czerwca zaprasza na cykl imprez z okazji Dni Zakopanego.

W tegorocznym programie znalazły swoje miejsce liczne wydarzenia sportowe i artystyczne.

Wśród propozycji każdy wybierze coś dla siebie. Zadoleni będą zarówno zwolennicy ruchu na świeżym powietrzu, jak i bywalcy koncertów i sal wystawowych. Przygotowano też atrakcje specjalnie dla dzieci i młodzieży: Miejski Dzień Dziecka, Festiwal Dziecięcych Zespołów Regionalnych „Złote Kierpce” oraz obchody Światowego Dnia Środowiska – World Environment Day.

Organizatorem wydarzeń w ramach Dni Zakopanego jest Burmistrz Miasta Zakopane, Rada Miasta Zakopane, a także liczne zakopiańskie instytucje i stowarzyszenia.

## PROGRAM

### 21 MAJA

**Zakopiański Piknik Rodzinny**  
„3x30x130”

**godz. 10:00 – 15:00**  
**Piknik rodzinny**

**godz. 12:00 – 15:00**  
**Turniej piłki ręcznej dla uczniów szkół podstawowych**  
Szkoła Podstawowa nr 3,  
ul. Karłowicza 6

### 25 MAJA

**VII Zakopiański Test Coopera**

**godz. 12:00**  
COS Zakopane,  
ul. Bronisława Czecha

**Zakopiański Piknik Rodzinny**  
„3x30x130”

**godz. 8:00 – 15:00**  
**Bieg z zadaniami w ramach XI Rajdu Szlakiem Jana Kasprowicza na Harendzie**  
Szkoła Podstawowa nr 9,  
ul. Harenda 21

### 30 MAJA

**godz. 14:00**  
**Wręczenie nagród zawodnikom i trenerom za wybitne osiągnięcia sportowe**  
Urząd Miasta Zakopane,  
ul. Kościuszki 13, Sala Obrad

### 1 CZERWCA

**Zabawy biegowe, skoczne i rzutowe dla dzieci z klas 1-3**  
Stadion MOSiR, ul. Orkana

### 2 CZERWCA

**Zakopiański Piknik Rodzinny**  
„3x30x130”

**VI Zakopiański Weekend Biegowy z Sokotem**

**godz. 11:00 – 14:00**  
**Bieg Sokolika**  
Bieg w ramach XXI Szkolnej Letniej Ligi Biegów Przetajowych Równi Krupowa

### 3 CZERWCA

**VI Zakopiański Weekend Biegowy z Sokotem**

**godz. 16:00**  
**Start IX Biegu Sokola (Kuźnice)**

**ok. godz. 20:00**  
**Uroczyste zakończenie biegu i wręczenie nagród**  
(Kino „Sokół”, ul. Orkana 2)

**IV Ogólnopolski Przegląd Musztry Klas Mundurowych**  
**>>> STRONA 20**

### 4 CZERWCA

**Zakopiański Dzień Dziecka**  
**>>> STRONA 21**

**VI Zakopiański Weekend Biegowy z Sokotem**

**godz. 7:00**  
**Start IX Wysokogórskiego Biegu im. dh. Franciszka Marduły, Mistrzostwa Polski w Skyrunningu**  
(przed Kinem „Sokół”, ul. Orkana 2)  
Meta: Park Miejski



od godz. 10:00

#### KIDS PARK zlokalizowany przy mecie biegu

– specjalna strefa sportowa z atrakcjami dla najmłodszych (mini bieg na czas z przeszkodami, gimnastyczne zmagania sportowe, rodzinny trening naturalny, slackline, wykłady na temat zdrowego stylu życia)

ok. godz. 15:00

#### Uroczyste zakończenie biegu i wręczenie nagród

(Kino „Sokół”, ul. Orkana 2)

#### VII Festiwal Dziecięcych Zespołów Regionalnych „Złote Kierpce”

godz. 9:00 – 14:00

#### Występy konkursowe

Kino „Sokół”, ul. Orkana 2

#### IV Ogólnopolski Przegląd Musztry Klas Mundurowych

>>> STRONA 20

godz. 10:00 – 14:00

#### Zakopiański Piknik Rodzinny „3x30x130”

Turniej tucznicy, pokazy sztuki walki, pokazy fitness  
Park Miejski

### 5 CZERWCA

#### VI Zakopiański Weekend Biegowy z Sokotem

godz. 7:30

#### Start VII Biegu im. Władysława hr. Zamoyskiego

(Palenica Białczańska)

godz. 9:30

**Złożenie kwiatów pod tablicą upamiętniającą 100-lecie zakończenia sporu o Morskie Oko**  
(przy Schronisku nad Morskim Okiem)

godz. 13:00

#### Uroczyste zakończenie biegu i wręczenie nagród

(Kino „Sokół”, ul. Orkana 2)

#### VII Festiwal Dziecięcych Zespołów Regionalnych „Złote Kierpce”

godz. 10:00

#### Ogłoszenie wyników i rozdanie nagród

godz. 10:30

#### Premiera musicalu góralskiego

#### „Hanusine Złote Kierpce”

scen. i reż. Szymon Bańfa, wykonanie Zespół Góralski Zornica. W rolach głównych: Anna Zubek, Roman Obrochta, Joanna Topór-Orawiec i Daniel Strama. Kino „Sokół”, ul. Orkana 2

od godz. 10:00

#### Dzień Dziecka w Aqua Parku Zakopane

W programie gry i zabawy dla dzieci i dorosłych. Bilet całodzienny dla dzieci do lat 16 – 1 zł, pozostali – 30 zł. Aqua Park Zakopane, ul. Jagiellońska 31

godz. 16:00

#### Koncert pt. „Zakochane oczy Lśnią” – szlagiery muzyki rozrywkowej.

Wystąpią absolwentki i młodzię Gimnazjum nr 2 im. ks. prof. Józefa Tischnera: Anna Chyc Myrmuła, Natalia Kmiecik, Justyna Lasiak; uczniowie: Weronika Bryniczka, Małgorzata Stępień, Monika Stopka, Weronika Zębala, Bartłomiej Sabała-Stoch, Martyna Stankiewicz, Karolina Stopka, Martyna Stoch, Wojciech Broński, Bartłomiej Zajęc.

Koncert przygotowali: Małgorzata Fidelus – akompaniament (skrzypce), Marek Pachnia – akompaniament (instrumenty klawiszowe), Emilia Nagórka – etudy teatralne, Aleksandra Łakomik – scenariusz, polskie teksty piosenek, reżyseria. Park Miejski

### 7 CZERWCA

godz. 12:00

**Uroczysta Sesja Rady Miasta Zakopane połączona z wręczeniem dorocznych Nagród Burmistrza**  
Miejska Galeria Sztuki im hr. Zamoyskiego, ul. Krupówki 41

### 9 CZERWCA

#### IX Szkolne Obchody Światowego Dnia Środowiska

– Finał Międzyszkolnego Konkursu „Ekologiczne Podhale na kartach kalendarza” pod patronatem Burmistrza Miasta Zakopane oraz Szkolnego Konkursu Ekologicznego – Chemicznego pod patronatem SEWIK-u

godz. 10:00

#### Wręczenie nagród ACT ECO

Urząd Miasta Zakopane, ul. Kościuszki 13, Sala Obrad

### 10 CZERWCA

#### Zakopiański Piknik Rodzinny „3x30x130”

godz. 14:00 – 17:00

#### Międzynarodowy Turniej Przyjaźni w piłce nożnej (żacy i orliki)

COS Zakopane (Boisko „Plato”)

godz. 16:00

#### Koncert – Jubileuszowy

70 – lecie Państwowej Szkoły Muzycznej I stopnia im. M. Karłowicza w Zakopanem  
Miejska Galeria Sztuki im hr. Zamoyskiego, ul. Krupówki 41

godz. 14:00 – 17:00

#### Piłka nożna – turniej dzieci klas 1 – 3 szkół podstawowych

Stadio COS Zakopane (Boisko „Plato”)

### 12 CZERWCA

#### Zakopiański Piknik Rodzinny „3x30x130”

godz. 10:00 – 14:00

#### Zakopiańska Liga Pływaków XX – lecie Szkoły Płetwak

**Otwarte zawody pływaków**  
COS Zakopane



# IV OGÓLNOPOLSKI PRZEGLĄD MUSZTRY KLAS MUNDUROWYCH

Małopolski Kurator Oświaty, Szef Wojewódzkiego Sztabu Wojskowego w Krakowie, Starosta Tatrzański, Burmistrz Miasta Zakopane – zapraszają na IV Ogólnopolski Przegląd Musztry Klas Mundurowych, który odbędzie się w dniach 3 – 4 czerwca 2016 r. na płycie Placu Niepodległości w Zakopanem.

Celem przeglądu jest popularyzacja klas mundurowych – jako oferty edukacyjnej szkół, integracja młodzieży, prezentacja jej poziomu wykształcenia oraz kształtowanie postaw patriotycznych i obywatelskich. Przegląd jest formą rywalizacji zespołów w zakresie musztry indywidualnej i zespołowej zgodnej z regulaminem musztry Sił Zbrojnych RP.



## PROGRAM PRZEGLĄDU:

### 3 czerwca 2016 (piątek)

#### 10:00 – 10:30

Zbiórka i przemarsz uczestników pod Pomnik Grunwaldzki na Placu Niepodległości

Złożenie meldunku o gotowości do uroczystości

Podniesienie flagi państwowej RP na maszt, hymn państwowy

Złożenie kwiatów pod pomnikiem

Przywitanie gości i uczestników

Otwarcie przeglądu (płyta Placu Niepodległości)

#### 10:30 – 15:30

Prezentacja programu obowiązkowego

Występ orkiestry wojskowej

#### 19:00 – 19:45

Koncert orkiestry wojskowej (płyta Placu Niepodległości)

### 4 czerwca 2016 (sobota)

#### 9:00 – 10:00

Msza Św. – Sanktuarium Najświętszej Rodziny w Zakopanem

#### 10:00 – 14:30

Przemarsz drużyn przez ul. Krupówki na Plac Niepodległości

Rozpoczęcie drugiego dnia Przeglądu

Prezentacja programu dowolnego i pieśni marszowej

Występ orkiestry wojskowej

#### 14:30

Podsumowanie Przeglądu, ogłoszenie wyników, wręczenie nagród, dyplomów

Defilada



# ZAKOPIAŃSKI DZIEŃ DZIECKA

## 4 czerwca 2016

Dzień dziecka to jeden z najbardziej oczekiwanych dni w roku. Zapraszamy zatem wszystkie DZIECI, zarówno młodsze ale też te „ciut” starsze na Miejski Dzień Dziecka!!!

W tym roku Wasze święto wypada w poniedziałek. Dlatego na uroczyste obchody, wybraliśmy sobotę – 4 czerwca, a miejsce to jak zawsze Wasz ulubiony Park Miejski przy ulicy Grunwaldzkiej!

Wydarzeń jest sporo, dlatego przyjrzyjcie się naszym propozycjom i wybierzcie dla siebie te najbardziej atrakcyjne! Zaczynamy o godz. 10:30!

**10:30**

Kieszonkowy Cyrk Klauna Feliksa w wykonaniu mistrza sztuki cyrkowej Andrzeja Talkowskiego

**11:30**

Występy dzieci z Przedszkola nr 3

**11:45**

Występy dzieci z Przedszkola nr 7

**12:00**

Konkurs „Wszyscy Razem”

**12:20**

Występy dzieci z Przedszkola nr 9

**12:35**

Koncert szkolnego zespół „Majus” ze Szkoły Podstawowej nr 4

**13:00**

Warsztaty ratowników wodnych

**13:10**

Występy wokalne uczniów ze Szkoły nr 5: Anny Karpień, Grzegorza Szlehubera, Magdaleny Jaśkowicz, Marii Staszeczka

**13:30**

Pokaz sztuk walki (karate)

**13:40**

Występ zespołu regionalnego „Skibowiańskie zwyrtylki” ze Szkoły Podstawowej nr 2

**14:00**

Pokaz sztuk walki (judo)

**14:10**

Występ zespołu muzycznego „Ogniki Radości” ze Szkoły Podstawowej nr 3

**14:30**

Pokaz sztuk walki (karate)

**14:40**

W 60 minut dookoła Afryki – interaktywny program edukacyjno – twórczy dla dzieci

**15:40**

Występ Pauliny Walkosz i Dominiki Migiel z Gimnazjum nr 1

**15:55**

Występ grupy akrobatyczno - cyrkowej z Gimnazjum nr 1

**16:10**

Koncert Klaudii Budzyk i Katarzyny Gierat z Gimnazjum nr 1

**16:30**

PaT – fitness – Gimnazjum nr 1 – wspólny taniec z instruktorką Martą Jelonek

**16:40**

Koncert Zespół Teh

**17:10**

Koncert Magdy Borkowskiej

**17:40**

„Powróćmy jak za dawnych lat” Najpopularniejsze piosenki i niezapomniane szlagiery z dawnych lat oraz przeboje musicalowe zaśpiewają aktorki Teatru Vis à Vis Marta Artymiak i Wojciech Czarnota.  
Park Miejski



### Dodatkowe atrakcje:

pokazy sprzętu służb mundurowych – Policji i Straży Pożarnej, wystawa pokonkursowa programu „Wszyscy Razem”, warsztaty ratowników wodnych, KIDS PARK zlokalizowany przy mecie Wysokogórskiego Biegu im. dh. Franciszka Marduły, Festiwal Dziecięcych Zespołów Regionalnych „Złote Kierpce” oraz Przegląd Musztry Klas Mundurowych.

# JOY RIDE ZAKO DAYS - ROWEROWE ŚWIĘTO W CENTRUM MIASTA

24 – 26 czerwca 2016

Tym razem rowerowy atak nastąpi w centrum Zakopanego, gdzie przez trzy dni odbędzie się masa rowerowych atrakcji – będzie się działo, że hej!

## MIASTECZKO FESTIWALOWE

Od 24 do 26 czerwca, Joy Ride'owe miasteczko na Dolnej Równi Krupowej wypełnią namioty czotowych firm rowerowych. Tuż obok nich powstanie rowerowe przedszkole, a w jego ramach odbędzie się kilka mini dyscyplin specjalnie dla dzieciaków. Jak mówi organizator Szymon Syrzystie „oprócz standardowych dyscyplin organizowanych w ramach naszego cyklu chcemy stworzyć rowerowy świat przyjazny rodzinom”. „Rowerowe przedszkole to specjalny tor wybudowany na tę okazję. Zawiera elementy pump tracka, pochylni i band – dzięki niemu dzieciaki będą mogły zrobić pierwsze kroki w jeździe troszkę bardziej ekstremalnej” – dodaje Syrzystie. W tym samym miasteczku dla „niewielu starszych”, znajdzie się również tor do pumptracka skonstruowany przez BT Project oraz mobilna skocznia rowerowa. To na niej odbędzie się niesamowity show z czotówką Polskich zawodników w roli głównej. Najpierw zaprezentują publiczności wszystkie podstawowe ewolucje, następnie spróbują wykonać synchroniczne salto w tył, a wieczorem zawalczą o zwycięstwo w konkurencji „best trick”.

## 4 DYSCYPLINY DLA KAŻDEGO

Oczywiście oprócz sielankowego pikniku rowerowego pod samiućkimi Tatrami odbędzie się poważna rywalizacja sportowa. Przez trzy dni odbędą się zawody w 5 konkurencjach takich jak:

**KELLYS ENDURO** – z festiwalowego miasteczka ruszą endurowcy na lokalne odcinki specjalne przypominające łatwiejsze wersje tras zjazdowych.

**PUMPTRACK** – na wąskim i pełnym muld torze zawodnicy sprawdzą, kto potrafi pokonać go najszybciej – oczywiście bez pedałowania!

**CYKLOKARPATY MARATON** – znany cykl maratonów zawita do zimowej stolicy Tatr, gdzie zawodnicy ruszą w kilkunastokilometrową trasę, która widokowo nie ma sobie mocnych.

**KIDS RACE** – zawody dla najmłodszych na prostej kilkusetmetrowej pętli. Tutaj każdy wygrywa!

## MASA KRYTYCZNA NA PODHALU

Masa Krytyczna to wspólny przejazd rowerowy najważniejszymi ulicami Zakopanego. Do pokonania będzie 11 kilometrów łatwej trasy, a cel „masy” niezmiennie pozostaje ten sam – pokazać ilu rowerzystów ma Zakopane!

**Projekt dofinansowano ze środków miasta Zakopane w partnerstwie z Zakopiańskim Centrum Kultury**







# SOBÓTKA

## SPEKTAKL FOLKOWY. PREMIERA !!!

Dolna Rówień Krupowa, 27 czerwca 2016 – **WSTĘP WOLNY**

## Widowisko z muzyką i przy udziale Andrzeja Zielińskiego – założyciela i lidera legendarnego zespołu „Skaldowie”!

Burmistrz miasta Zakopane zaprasza na premierę pełnego tańca i muzyki, zrealizowanego z rozmachem inscenizacyjnym spektaklu folkowego, osnutego na kanwie legend związanych z Sobótką. (Wianki / Noc Kupały).

**Sobótka** – inaczej Noc Kupały – jest to prastare, słowiańskie święto związane z letnim przesileniem Stońca, obchodzone w czasie najkrótszej nocy w roku, co przypada na około 21–22 czerwca. Jest ono świętem ognia, wody, stońca i księżycy, a także urodzaju, płodności, radości i miłości. Powszechnie obchodzone było na obszarach zamieszkiwanych przez ludy słowiańskie. Sobótka stanowi powiązanie dwóch kultów: wody i ognia. Pierwszy kult przetrwał w postaci wianków puszcanych na wodę. Z czasem gdy nie udało się całkiem wytepić pogańskich zwyczajów, powiązano sobótkę z kultem popularnego święta Jana Chrzciciela.

Nasze widowisko sobótkowe ma swe korzenie w starych, polskich i słowiańskich mitach. Także tych tatrzańskich...

*„Każdy naród, który chce życie własne rozwijać, ma obowiązek w swoich zabawach, rozrywkach i widowiskach podnosić i odtwarzać obrazy obyczajowe ze swej przeszłości i zachowywać piękne zwyczaje ojczyste, do których należy u nas sobótką”.*

(Z. Gloger „Encyklopedia staropolska”)

AUTOR: Grzegorz Walczak

MUZYKA I KIEROWNICTWO MUZYCZNE: Andrzej Zieliński

INSCENIZACJA I REŻYSERIA: Bartłomiej Piotrowski

WSPÓŁPRACA INSCENIZACYJNA: Barbara Piotrowska

WYKONANIE: Teatr VIS à VIS i zaproszeni artyści



# MUZYKA Z WIDOKIEM NA TATRY

**Hej Fest** to cykl 18 koncertów, które będą grane w wakacyjne weekendy od 26 czerwca do 11 września. To muzyka na najwyższym poziomie – dosłownie i w przenośni. Największe polskie gwiazdy zagrają na scenie położonej 1126 m n.p.m., na szczycie Gubałówki, skąd rozpościera się oszałamiający widok na Tatry. Na miejsce będzie można dojechać koleją górską. Na Hej Fest wystąpią uznani artyści, którzy wspięli się na sam szczyt kariery. Ideą, która przyświeca festiwalowi jest promocja zespołów dopiero zamierzających go zdobyć. Dlatego na szczycie Gubałówki z gwiazdami spotkają się młode zespoły, grające autorską muzykę. Damy debiutantom szansę by pokazać się szerszej publiczności oraz zdobyć pieniądze na nagranie płyty lub teledysku, albo by odbyć trasę koncertową z jednym z festiwalowych zespołów.

**Hej Fest otworzy koncert zespół Hey.**

## KAŻDY KIEDYŚ BYŁ PIERWSZY

„Pierwszy raz” nigdy nie jest łatwy, zwłaszcza na scenie. Dlatego **Hej Fest** to także kampania społeczna promująca supporty. Supporty stanowią nieodłączny element koncertu, niestety często są niedoceniane. A przecież każdy kiedyś był pierwszy. Nowe zespoły staną się za kilka lat gwiazdami, dla których przychodzimy na koncert. Warto poświęcić im uwagę i jeśli są naprawdę dobre, zapamiętać.

## KONKURS DLA DEBIUTANTÓW

To publiczność zdecyduje, którzy debiutanci wystąpią na finałowym koncercie **Hej Fest** przed zespołem **LemON**. Razem z jurorami wybierze ich w konkursie złożonym z 6 etapów.

Wszystkie koncerty są biletowane.  
Ceny biletów zaczynają się od 25 złotych.  
Dzieci do lat 12 wchodzą na wydarzenie bezpłatnie.

# FESTIWAL

**SPRAWDŹCIE KTO I KIEDY ZAGRA NA SZCZYCIE  
GUBAŁÓWKI ORAZ NA DOLNEJ RÓWNI KRUPOWEJ**

**26 CZERWCA**

**HEY**

Koncert na Dolnej Równi Krupowej

**3 LIPCA**

**KOMBII**

Koncert na Dolnej Równi Krupowej

**9 LIPCA**

**KULT**

**10 LIPCA**

**BRACIA**

**16 LIPCA**

**LADY PANK**

**17 LIPCA**

**BEDNAREK**

**23 LIPCA**

**IRA**

**24 LIPCA**

**ZAKOPOWER**

**5 SIERPNI**

**ENEJ**

**6 SIERPNI**

**AFROMENTAL**

**13 SIERPNI**

**PERFECT**

**14 SIERPNI**

**DAWID PODSIADŁO**

**27 SIERPNI**

**HAPPYSAD**

**28 SIERPNI**

**BRODKA**

**3 WRZEŚNIA**

**MELA KOTELUK**

**4 WRZEŚNIA**

**DŻEM**

**10 WRZEŚNIA**

**SYLWIA GRZESZCZAK**

Koncert na Dolnej Równi Krupowej

**11 WRZEŚNIA**

**LEMON**

Koncert na Dolnej Równi Krupowej

**hej FEST**  
GUBAŁÓWKA  
ZAKOPANE 2016

Polskie Koleje Linowe S.A. oraz Burmistrz Miasta Zakopane zapraszają

**Muzyka z widokiem na Tatry**

Cykl 18 koncertów na Gubałówce

KUP BILET **HEJFEST.PL**

Organizator



Patroni medialni



# ZAKOPANE<sup>PL</sup> NA LATO 2016

---

## **ORANGE KINO LETNIE SOPOT – ZAKOPANE**

01.07 – 31.08.2016

Górna Rówień Krupowa

---

## **MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL MUZYKI ORGANOWEJ I KAMERALNEJ**

09.07 – 15.08.2016

Zakopiańskie Kościoły

---

## **ANDRZEJ BRANDSTATTER I PRZYJACIELE**

09.07 – 10.07.2016

Dolna Rówień Krupowa

---

## **TOUR DE POLOGNE**

16.07 – 19.07.2016

Zakopane, Bukowina Tatrzańska

---

## **ŚWIATOWE DNI MŁODZIEŻY W ZAKOPANEM**

29.07 – 03.08.2016

Dolna Rówień Krupowa

---

## **ZAKOPIAŃSKI FESTIWAL LITERACKI**

12.08 – 14.08.2016

Plac Niepodległości, Miejskie Instytucje Kultury

---

## **48. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL FOLKLORU ZIEM GÓRSKICH**

19.08 – 26.08.2016

Dolna Rówień Krupowa

---

## **XII SPOTKANIA Z FILMEM GÓRSKIM**

31.08 – 04.09.2016

Kino Sokół, Plac Niepodległości, Muzeum Tatrzańskie, i in.